

Soldering Gun Set

Art.no 18-3637 Model SK-3000 UK
41-1531 SK-3000

Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

General safety instructions

- The product may be used by children of 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capability or lack of experience and knowledge provided they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Never let children play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without adult supervision.
- Never use the product if it, its mains lead or plug is damaged in any way.
- The product should not be used if it is in any way damaged or malfunctioning.
- The product must not be taken apart or modified.
- The product must only be repaired by qualified service technicians using original spare parts.

Product specific safety instructions

Warning

- The soldering tip and any metal parts of the product will become very hot during use and will burn you if touched. Rinse any burn with cold water and keep it under running water for some time.
- Do not touch the soldering tip while it is hot.
- The soldering iron must always be placed onto the support when it is hot and not being used.
- Do not leave the product unsupervised when it is connected to an electrical socket or before it has cooled.
- Be careful when using a soldering iron/gun close to combustible materials.
- Never cover the product when it is connected to an electrical socket or before it has cooled.
- Always disconnect the mains lead from the wall socket when you have finished work or when the product is not being used.

Important

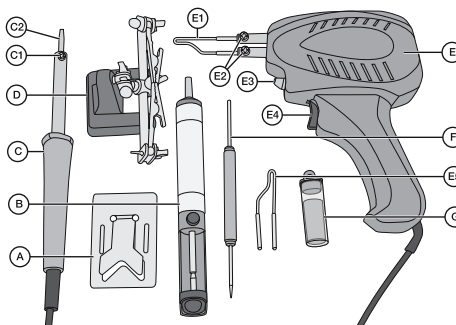
- Let the product cool completely before putting it away for storage.
- Do not keep the soldering tip on the same spot for a long time.
- Never use the product in an explosive atmosphere.
- Always use the product on a heat-resistant surface.
- Suitable for private use only. Use the product for its intended purpose only.

Risk of electric shock

- Never immerse the product in water or other liquid.
- Never expose the product to rain or moisture.
- If the mains lead is damaged it must be replaced by the manufacturer, an approved service technician or otherwise competent person in order to eliminate the risk of an electric shock.

Product description

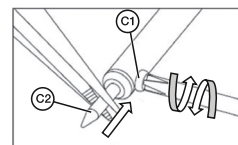
- A. Soldering iron support
- B. Solder sucker
- C. Soldering iron
- C1. Set screw
- C2. Soldering iron tip
- D. Soldering stand
- E. Soldering gun
- E1. Soldering gun tip
- E2. Set screws
- E3. Light
- E4. Power trigger
- E5. Extra soldering gun tip
- F. Soldering tool
- G. Solder (lead-free)



Assembly

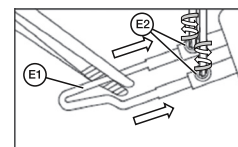
Soldering iron (C)

1. Undo the set screw (C1).
2. Insert the soldering tip (C2) to the bottom of the tip holder.
3. Tighten the set screw.



Soldering gun (E)

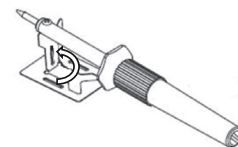
1. Undo the set screws (E2).
2. Insert the soldering tip (E2) to the bottom of the tip holders.
3. Tighten the set screws.



Instructions for use

Soldering iron

1. Unfold the support (A) and place it onto a flat heat-resistant surface. Rest the soldering iron on the support.
2. Plug in the soldering iron and wait for it to reach working temperature (3–5 minutes).
3. Make sure that the contact surfaces you are planning to work on are clean.
4. Melt a little solder (G) onto the tip.



5. Hold the tip of the soldering iron gently against the contact surfaces to heat them up.
6. Melt a sufficient amount of solder onto the heated surfaces.
7. Let the soldered joint cool down.
8. Clean the tip of the soldering iron while it is still hot using a soldering sponge.
9. Unplug the soldering iron from the wall socket and let it cool on the support.

Soldering gun

Important

In order to prolong the service life of the soldering gun we recommend that you limit the time that you pull the power trigger to max 12 seconds, followed by a pause of at least 48 seconds before pulling it again.

1. Place the soldering gun on a heat-resistant surface, ensuring that the tip is clear of any surrounding surfaces.
2. Plug the soldering gun into a wall socket, the gun will be ready for use straight away.
3. Make sure that the contact surfaces you are planning to work on are clean.
4. Pull the power trigger and melt a little solder onto the tip.
5. Hold the tip of the soldering gun gently against the surfaces to be joined and pull the trigger. Make sure that the surfaces get hot.
6. Melt a sufficient amount of solder onto the heated surfaces.
7. Let the soldered joint cool down.
8. Clean the tip of the soldering gun while it is still hot using a soldering sponge.
9. Unplug the soldering gun from the wall socket and let it cool properly.

Accessories

Use the solder sucker (B), soldering stand (D) and soldering tool (F) as and when required.

Care and maintenance

- Unplug the mains lead from the wall socket before cleaning.
- Clean the product using a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Rated voltage 230 V AC, 50 Hz
Soldering iron/gun wattage 30/100 W

Lödpistolsats

Art.nr 18-3637 Modell SK-3000 UK
41-1531 SK-3000

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

Generella säkerhetsföreskrifter

- Produkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten. Rengöring och skötsel får inte utföras av barn utan vuxens närvaro.
- Använd aldrig produkten om den, nätkabeln eller stickproppen på något sätt är skadade.
- Använd inte produkten om den på något sätt är skadad eller inte fungerar normalt.
- Produkten får inte ändras eller demonteras.
- Produkten får endast repareras av kvalificerad servicepersonal med originalreservdelar.

Produktspecifika säkerhetsföreskrifter

⚠ Varning!

- Produktens lödspets och metalldelar blir mycket heta vid användning. Risk för brännskador! Om du bränner dig, skölj genast med kallt vatten och låt det spola länge.
- Rör inte lödspetsen under användning eller innan den svalnat efter användning.
- Lödpennan ska alltid vila på stödet när den är uppvärmd och inte används.
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den är ansluten till ett vägguttag eller innan den svalnat.
- Var försiktig när produkten används i närheten av brännbara material.
- Täck aldrig över produkten när den är ansluten till ett vägguttag eller innan den svalnat.
- Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget när du arbetat färdigt och när produkten inte används.

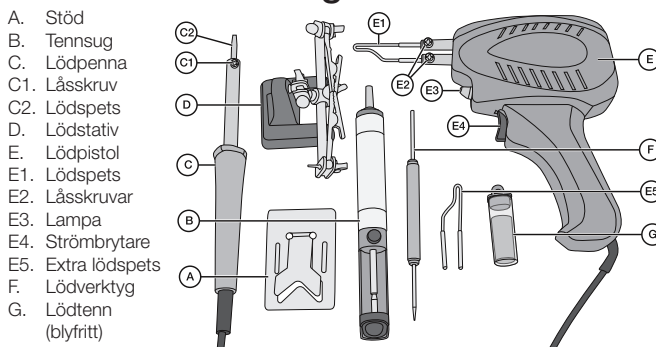
⚠ Viktigt!

- Låt produkten svalna ordentligt innan du ställer undan den för förvaring.
- Håll inte lödspetsen mot samma ställe under en längre tid.
- Använd inte produkten i närheten av explosiva miljöer.
- Använd alltid produkten med en värmebeständig yta som underlag.
- Endast för privat bruk. Använd endast för avsett ändamål.

⚠ Risk för elektrisk stöt!

- Doppa inte produkten i vatten eller annan vätska.
- Utsätt aldrig produkten för regn eller fukt.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicetekniker eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

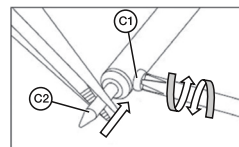
Produktbeskrivning



Montering

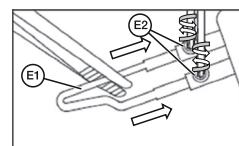
Lödpenna (C)

1. Släpp på låsskruven (C1).
2. Tryck in lödspetsen (C2) helt i fästet med en tång.
3. Dra åt låsskruven.



Lödpistol (E)

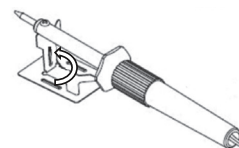
1. Släpp på låsskruvarna (E2).
2. Tryck in lödspetsen (E1) helt i fästena med en tång.
3. Dra åt låsskruvarna.



Användning

Lödpenna

1. Vik upp stödet (A) och placera det på ett plant värmebeständigt underlag. Placera lödpennan på stödet.
2. Sätt i stickproppen i ett lämpligt vägguttag och vänta 3–5 min tills lödpennan uppnått arbetstemperatur.
3. Se till att ytorna som ska bearbetas är rena.
4. Smält på lite lödtenn (G) på spetsen.



5. Tryck lödspetsen lätt mot kontaktytorna som ska lödas, se till att de blir uppvärmda.
6. Smält på tillräckligt med lödtenn på de uppvärmda ytorna.
7. Låt lödfogen svalna.
8. Rengör lödspetsen medan den är varm med en våt avtorkningssvamp avsedd för lödspetsar.
9. Dra ut stickproppen ur vägguttaget och låt lödpennan svalna på stödet.

Lödpistol

⚠ Viktigt!

För att lödpistolen ska uppnå längsta möjliga livslängd rekommenderas att du begränsar tiden du håller strömbrytaren intryckt till max 12 sek följt av min. 48 sek paus innan du trycker in strömbrytaren igen.

1. Placera lödpistolen på ett värmebeständigt underlag med lödspetsen på säkert avstånd från omkringliggande ytor.
2. Sätt i stickproppen i ett lämpligt vägguttag, lödpistolen är genast klar för användning.
3. Se till att ytorna som ska bearbetas är rena.
4. Håll in strömbrytaren och smält på lite lödtenn på spetsen.
5. Tryck lödspetsen lätt mot kontaktytorna som ska lödas och håll in strömbrytaren. Se till att ytorna blir uppvärmda.
6. Smält på tillräckligt med lödtenn på de uppvärmda ytorna.
7. Låt lödfogen svalna.
8. Rengör lödspetsen medan den är varm med en våt avtorkningssvamp avsedd för lödspetsar.
9. Dra ut stickproppen ur vägguttaget och låt lödpistolen svalna.

Tillbehör

Använd tennsugen (B), lödstativet (D) och lödverktyget (F) efter behov.

Skötsel och underhåll

- Dra ut stickproppen ur vägguttaget innan rengöring.
- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshandling, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Nätanslutning 230 V AC, 50 Hz
Effekt lödpenna/lödpistol 30/100 W

Loddepistolsett

Art.nr. 18-3637 Modell SK-3000 UK
41-1531 SK-3000

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

Generelle sikkerhetstiltak

- Produktet kan benyttes av barn fra 8 år og av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom de har fått opplæring om sikker bruk av produktet. Det er dog viktig at de forstår faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn av voksne.
- Bruk ikke produktet dersom det, strømkabelen, støpselet eller andre deler er skadet.
- Produktet må ikke brukes hvis det har skader eller ikke fungerer som det skal.
- Produktet må ikke demonteres eller forandres på.
- Produktet skal kun repareres av kvalifisert servicepersoner og kun med originale reservedeler.

Produktspesifikke sikkerhetstiltak

⚠ Advarsel!

- Loddesspissen og metalldelene blir svært varmt ved bruk. Fare for brannskader! Hvis man brenner seg skal man skylle med kaldt vann umiddelbart. Skyll lenge.
- Ikke berør loddesspissen under bruk eller før den har blitt avkjølt etter bruk.
- Loddepennen skal alltid hvile på støtten når den er oppvarmet og ikke brukes.
- Forlat aldri produktet uten tilsyn når det er koblet til et strømuttak eller før det har blitt avkjølt.
- Vær forsiktig når produktet brukes nær brennbart materiale.
- Produktet må ikke tildekkes når det er koblet til strøm eller før det har blitt avkjølt etter bruk.
- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket når du er ferdig med jobben og når produktet ikke er i bruk.

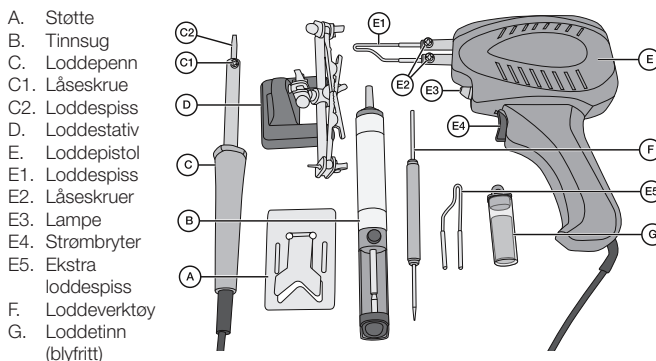
⚠ Viktig!

- La produktet avkjøles ordentlig før det legges til oppbevaring.
- Hold ikke loddesspissen vendt mot samme sted i lengre tid av gangen.
- Bruk ikke produktet i/nær eksplosive miljøer.
- Underlaget skal være varmebestandig der produktet blir brukt.
- Kun til privat bruk. Bruk produktet kun til det formålet det er beregnet for.

⚠ Fare for elektrisk støt!

- Produktet må ikke senkes ned i vann eller annen væske.
- Utsett aldri produktet for regn eller fuktighet.
- Dersom ledningen blir skadet må den skiftes av produsent, deres servicetekniker eller godkjent serviceverksted umiddelbart.

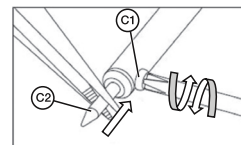
Produktbeskrivelse



Montering

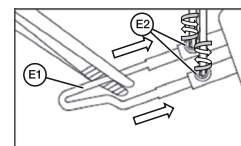
Loddepenn (C)

1. Løsne låseskruen (C1).
2. Trykk loddesspissen (C2) helt inn i festet med en tang.
3. Trekk til låseskruen.



Loddepistol (E)

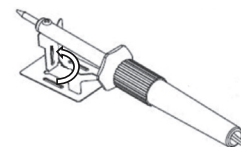
1. Løsne låseskruene (E2).
2. Trykk loddesspissen (E1) helt inn i festet med en tang.
3. Trekk til låseskruene.



Bruk

Loddepenn

1. Brett ut støtten (A) og plasser den på et plant, varmebestandig underlag. Plasser loddepennen på støtten.
2. Koble støpselet til et strømuttak og vent i 3–5 minutter til loddepennen har oppnådd arbeidstemperatur.
3. Påse at overflater som skal bearbeides er rene.
4. Smelt litt loddetinn (G) på spissen.



5. Trykk spissen lett mot kontaktflatene som skal loddess, sørg for at de blir oppvarmet.
6. Bruk tilstrekkelige mengder med loddetinn på de oppvarmede flatene.
7. La loddefugen avkjøles.
8. Rengjør loddesspissen, mens den enda er varm, med en våt svamp som er beregnet til rengjøring av loddesspisser.
9. Trekk støpselet ut av strømuttaket og la loddepennen bli avkjølt.

Loddepistol

⚠ Viktig!

For at loddepistolen skal oppnå lang levetid anbefales det at du begrenser tiden du holder strømbryteren inntrykket til maksimum 12 sekunder etterfulgt av minimum 48 sekunders pause før strømbryteren trykkes inn igjen.

1. Plasser loddepistolen på et varmebestandig underlag med loddesspissen på sikker avstand fra omkringliggende flater.
2. Koble støpselet til et passende strømuttak, loddepistolen er klar til bruk.
3. Påse at overflater som skal bearbeides er rene.
4. Hold strømbryteren inne og smelt litt loddetinn på spissen.
5. Trykk spissen lett mot kontaktflatene som skal loddess, og hold strømbryteren inne. Påse at flatene blir varmet opp.
6. Bruk tilstrekkelige mengder med loddetinn på de oppvarmede flatene.
7. La loddefugen avkjøles.
8. Rengjør loddesspissen, mens den enda er varm, med en våt svamp som er beregnet til rengjøring av loddesspisser.
9. Trekk støpselet ut av strømuttaket og la loddepistolen avkjøles.

Tilbehør

Bruk tinnsuget (B), loddestativet (D) og loddeverktøyet (F) etter behov.

Vedlikehold

- Trekk støpselet ut fra strømuttaket før rengjøring.
- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Nettspenning 230 V AC, 50 Hz
Effekt loddepenn/loddepistol 30/100 W

Juotossarja

Tuotenro 18-3637 Malli SK-3000 UK
41-1531 SK-3000

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

Yleiset turvallisuusohjeet

- Laitetta saavat käyttää vain yli 8-vuotiaat. Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen käytön turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Älä käytä laitetta, jos laite tai sen virtajohto tai pistoke on vioittunut.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai jos se ei toimi oikealla tavalla.
- Älä pura tai muuta laitetta.
- Laitteen saa korjata vain valtuutetussa huoltoliikkeessä, ja korjauksessa tulee käyttää alkuperäisiä varaosia.

Laitekohtaiset turvallisuusohjeet

⚠ Varoitus!

- Laitteen juotuskärki ja metalliosat kuumenevat erittäin paljon käytössä. Palovammavaara! Jos poltat itsesi, huuhtelee palovammakohtaa pitkään kylmällä vedellä.
- Älä koske juotuskärkeen käytön aikana. Koske kärkeen vasta, kun se on jäähtynyt.
- Juotuskynän tulee aina nojata tukeen, kun juotuskynä on lämmin ja sitä ei käytetä.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on pistorasiassa tai kun se on kuuma.
- Ole huolellinen, kun käytät laitetta palavien materiaalien läheisyydessä.
- Älä peitä laitetta, kun se on pistorasiassa, tai kun se on kuuma.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä.

⚠ Huom.!

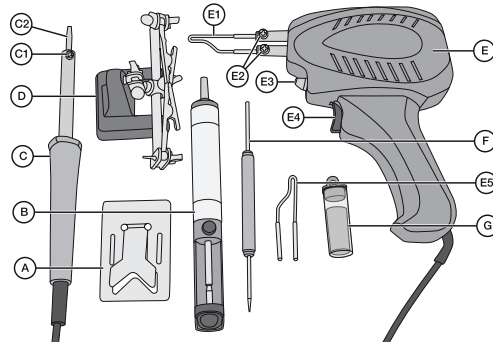
- Anna laitteen jäähtyä kokonaan, ennen kuin laitat sen säilytykseen.
- Älä pidä juotuskärkeä samassa kohdassa pitkään yhtäjaksoisesti.
- Älä käytä laitetta räjähdysriskissä ympäristössä.
- Käytä laitetta ainoastaan kuumuudenkestävällä pinnalla.
- Vain yksityiskäyttöön. Käytä laitetta vain sille tarkoitettuun käyttöön.

⚠ Sähköiskuvaara!

- Laitetta ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle.
- Viallisen virtajohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja tai valtuutettu huoltoliike.

Tuotekuvas

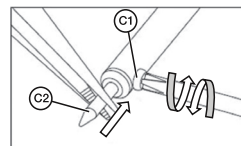
- A. Tukijalka
B. Tinaimu
C. Juotuskynä
C1. Lukitusruuvi
C2. Juotuskärki
D. Juotosteline
E. Juotospistooli
E1. Juotuskärki
E2. Lukitusruuvit
E3. Valaisin
E4. Virtakytkin
E5. Ylimääräinen juotuskärki
F. Juotostyökalu
G. Juotostina (lyijytön)



Asennus

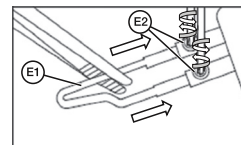
Juotuskynä (C)

- Avaa lukitusruuvi (C1).
- Paina juotuskärki (C2) kokonaan kiinnikkeeseen pihdeillä.
- Kiristä lukitusruuvi.



Juotospistooli (E)

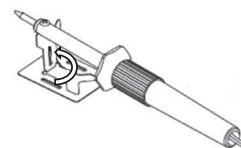
- Avaa lukitusruuveja (E2).
- Paina juotuskärki (E1) kokonaan kiinnikkeisiin pihdeillä.
- Kiristä lukitusruuvit.



Käyttö

Juotuskynä

- Taita tuki (A) auki ja aseta se tasaiselle kuumuutta kestäväälle alustalle. Aseta juotuskynä tukeen.
- Aseta pistoke sopivaan pistorasiassa ja odota 3–5 minuuttia, kunnes juotuskynä on kuumentunut työlämpötilaan.
- Varmista, että työstettävät pinnat ovat puhtaat.
- Sulata hieman tinaa (G) kärkeen.



- Paina juotuskärki kevyesti juotettaviin kontaktipintoihin ja varmista, että ne kuumenevat.
- Sulata riittävästi juotostinaa lämmitetyille pinnoille.
- Anna juotossauman jäähtyä.
- Puhdista juotuskärki kuumana märällä juotuskärkien puhdistamiseen tarkoitetulla sienellä.
- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna juotuskynän jäähtyä tuessa.

Juotospistooli

⚠ Tärkeää

Suosittelemme, että juotospistoolin virtakytkintä painetaan korkeintaan 12 sekuntia, jonka jälkeen pidetään 48 sekunnin tauko.

- Aseta juotospistooli kuumuudenkestävälle alustalle niin, että juotuskärki on riittävän kaukana muista pinnoista ja materiaaleista.
- Aseta pistoke sopivaan pistorasiassa. Juotospistooli on heti käyttövalmis.
- Varmista, että työstettävät pinnat ovat puhtaat.
- Paina virtakytkintä ja sulata hieman tinaa kärkeen.
- Paina juotuskärki juotettaviin kontaktipintoihin ja paina virtakytkintä. Varmista, että pinnat kuumenevat.
- Sulata riittävästi juotostinaa lämmitetyille pinnoille.
- Anna juotossaumojen jäähtyä.
- Puhdista juotuskärki kuumana märällä juotuskärkien puhdistamiseen tarkoitetulla sienellä.
- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna juotospistoolin jäähtyä.

Tarvikkeet

Käytä tinaimua (B), juotostelinettä (D) ja juotostyökalua (F) tarpeen mukaan.

Huolto ja ylläpito

- Irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistamista.
- Pyyhi laite kevyesti kostutetulla pehmeällä liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveys- haittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Verkkovirtaliitäntä	230 V AC, 50 Hz
Tehokas juotuskynä/juotospistooli	30/100 W

Löt-Set

Art.Nr. 18-3637 Modell SK-3000 UK
41-1531 SK-3000

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten, bzw. mangelnder Erfahrung/Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug. Reinigung und Wartung darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Gerät niemals verwenden, wenn Netz Kabel oder Netzstecker auf irgendeine Weise beschädigt sind.
- Das Gerät nicht betreiben, wenn es auf irgendeine Weise beschädigt ist oder nicht fehlerfrei funktioniert.
- Das Gerät nicht umfunktionieren oder auseinanderbauen.
- Das Produkt nur von qualifiziertem Servicepersonal und mit Original-Ersatzteilen reparieren lassen.

Produktspezifische Sicherheitshinweise

⚠️ Warnung

- Die Lötspitze bzw. das Zubehör des Produktes werden bei der Benutzung sehr heiß. Verbrennungsgefahr! Bei Verbrennungen die betroffene Stelle sofort und lange mit kaltem Wasser kühlen.
- Während der Benutzung und solange die Lötspitze danach noch heiß ist, nicht anfassen.
- Der Löt Kolben sollte wenn er heiß ist, aber gerade nicht benutzt wird, immer auf dem entsprechenden Ständer liegen.
- Das Produkt niemals unbeaufsichtigt lassen, solange es an eine Steckdose angeschlossen oder noch nicht abgekühlt ist.
- Vorsicht bei der Benutzung des Gerätes in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Das Produkt nicht zudecken, wenn es an eine Steckdose angeschlossen oder noch nicht abgekühlt ist.
- Nach abgeschlossener Arbeit und bei Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen.

⚠️ Wichtig

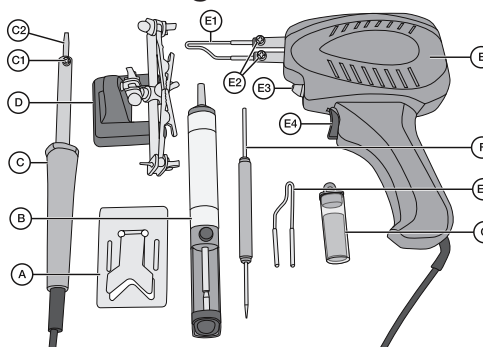
- Das Gerät gründlich abkühlen lassen, bevor es zur Aufbewahrung verstaut wird.
- Das Gerät nicht längere Zeit auf denselben Punkt richten.
- Das Gerät nicht in Umgebungen verwenden, in denen Explosionsgefahr besteht.
- Das Produkt stets auf einer hitzebeständigen Unterlage benutzen.
- Nur für den privaten Gebrauch vorgesehen. Nicht zweckentfremdet zu verwenden.

⚠️ Gefährliche elektrische Spannung!

- Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Zur Vermeidung von Gefahren darf das Netzkabel bei Beschädigung nur vom Hersteller, dessen technischem Personal oder gleichwertig qualifiziertem Fachpersonal ausgewechselt werden.

Produktbeschreibung

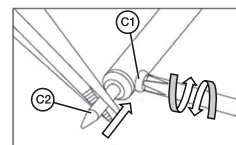
- A. Ständer
B. Entlötpumpe
C. Löt Kolben
C1. Arretierschraube
D. Lötstation
E. Lötspistole
E1. Lötspitze
E2. Arretierschrauben
E3. Lampe
E4. Stromschalter
E5. Zusatzlötspitze
F. Lötwerkzeug
G. Lötzinn (bleifrei)



Montage

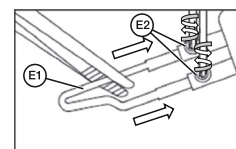
Löt Kolben (C)

- Die Arretierschraube (C1) lösen.
- Die Lötspitze (C2) mit einer Zange vollständig in die Halterung drücken.
- Die Arretierschraube festziehen.



Lötspistole (E)

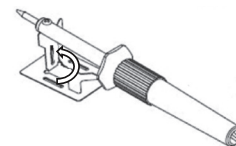
- Die Arretierschrauben (E2) lösen.
- Die Lötspitze (E1) mit einer Zange vollständig in die Halterung drücken.
- Die Arretierschrauben festziehen.



Bedienung

Löt Kolben

- Den Ständer falten und auf einer hitzebeständigen Unterlage aufstellen. Den Löt Kolben auf dem Ständer platzieren.



- Den Stecker in eine geeignete Steckdose stecken und 3–5 min warten, bis der Löt Kolben seine Arbeitstemperatur erreicht hat.
- Sicherstellen, dass die zu löten Oberflächen sauber sind.
- Zunächst etwas Lötzinn (G) an der Spitze schmelzen.

- Die Lötspitze leicht an die zu löten Kontaktflächen anlegen und sicherstellen, dass diese warm werden.
- Ausreichend Lötzinn auf die erhitzten Kontaktflächen geben.
- Die Löt fuge abkühlen lassen.
- Die noch warme Lötspitze mit einem nassen Reinigungsschwamm für Lötspitzen reinigen.
- Den Stecker abziehen und das Gerät auf dem Ständer abkühlen lassen.

Lötspistole

⚠️ Wichtig

Um die maximale Lebensdauer der Lötspistole erreichen zu können, empfiehlt es sich, den Stromschalter nie länger als 12 Sek. am Stück, gefolgt von mind. 48 Sek. Pause, gedrückt zu halten.

- Die Lötspistole auf einer hitzebeständigen Unterlage und in sicherem Abstand zu umherliegenden Gegenständen lagern.
- Den Stecker in eine geeignete Steckdose stecken; die Lötspistole ist umgehend zur Benutzung bereit.
- Sicherstellen, dass die zu löten Oberflächen sauber sind.
- Den Stromschalter gedrückt halten und etwas Lötzinn an der Spitze schmelzen.
- Die Lötspitze leicht an die zu löten Kontaktflächen anlegen und den Stromschalter gedrückt halten. Sicherstellen, dass die Oberflächen warm werden.
- Ausreichend Lötzinn auf die erhitzten Kontaktflächen geben.
- Die Löt fuge abkühlen lassen.
- Die noch warme Lötspitze mit einem nassen Reinigungsschwamm für Lötspitzen reinigen.
- Den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen.

Zubehör

Entlötpumpe (B), Lötstation (D) und Lötwerkzeug (F) sind nach Bedarf zu benutzen.

Pflege und Wartung

- Vor dem Reinigen stets das Netzteil aus der Steckdose ziehen.
- Das Produkt mit einem feuchten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Lösungsmittel.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Betriebsspannung 230 V AC, 50 Hz
Leistungsaufnahme Löt Kolben / Lötspistole 30/100 W